

Poste : ..... المركز:

طلب تأشيرة

نوع التأشيرة  
Merkmale des Visums

ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES VISUMS

اللقب Name(n) ..... الاسم Vornamen .....

إسم آخر Pseudonym ..... الإسم قبل الزواج Geburtsname .....

تاريخ و مكان الميلاد Geburtsdatum-Ort ..... / ..... / ..... في البلد In Land .....

إبن Name der Vaters ..... و إبن Name der Mutter .....

الحالة العائلية Familienstand (\*) أعزب  متزوج(ة)  مطلق(ة)  أرمل(ة)  الجنس Geschlecht (\*) ذكر  أنثى  Ledig  Verheiratet  Geschieden  Verwitwet  M  W

الجنسية الحالية Derzeitige Staatsangehörigkeit ..... الجنسية الأصلية Ursprüngliche Staatsangehörigkeit .....

العنوان الشخصي Anschrift ..... Tel : .....

صورة  
Lichtbild

خاص بالإدارة  
Der Botschaft/ dem  
Konsulat vorbehalten

Ehepartner/In الزوج  
اللقب Namen ..... الاسم Vornamen .....

تاريخ و مكان الميلاد Geburtsdatum-Ort ..... / ..... / ..... في البلد Land .....

الجنسية Staatsangehörigkeit .....

رقم الطلب  
Antrag N°

Kinder الأطفال Nur eintragen, falls diese Sie begleiten لا يملأ إلا في حالة سفر الأولاد

الاسم و اللقب Namen und Vornamen	تاريخ الميلاد Geburtsdatum	مكان الميلاد Geburtsort	الجنسية Staatsangehörigkeit

تاريخ الإيداع  
Datum des Antrags

عدد مرات الدخول المرخصة  
Anzahl der erteilten  
Einreisen

Art des Passes طبيعة وثيقة السفر  
جواز سفر عادي  وثيقة أخرى  (توضيح) (bitte nähere Angaben) .....

Nationaler Pass  Anderes Reisedokument

رقم Nummer ..... الصادر بتاريخ Ausgestellt am ..... / ..... / ..... ينتهي في Gültig bis ..... / ..... / .....

الصادر في Ausgestellt von .....

مدة الإقامة  
Dauer des Aufenthalts

الضريبة المستحقة  
Visagebühr

تأشيرة مطلوبة للدخول (\*) Das Visum wird beantragt für (\*)  
مرة واحدة  مرتين  عدة مرات  1 Reise  2 Reisen  Mehrere Reisen

المهنة Beruf ..... المستخدم Arbeitgeber .....

العنوان المهني Anschrift des Arbeitgebers ..... Tel. ....

رقم التأشيرة  
Visums N°

صلاحية التأشيرة  
Visum gültig

في حالة عبور Bei Transit ..... الوجهة النهائية Endzielstaat .....

هل لديكم تأشيرة دخول لهذا البلد (\*)  
Verfügen Sie über eine Einreisegenehmigung für das Land der Endbestimmung (\*)  
نعم  لا  Ja  Nein

Von / من  
Bis / إلى

العنوان أثناء الإقامة  
Anschrift während des Aufenthalts .....

غرض الإقامة Zweck des Aufenthalts .....

مدة الإقامة Dauer des Aufenthalts 30 يوم  90 يوم  أخرى  تاريخ الدخول Einreisedatum ..... / ..... / .....

رئيس المركز  
(الإمضاء و الختم)  
Der Genralkonsul/Konsul  
(Siegel und unterschrift)

هل سبق لكم الإقامة بالجزائر؟  
Daten frühere Aufenthalte in Algerien ?  
نعم  لا  Ja  Nein

كم؟  
Zahl der Einreisen? ..... في أي تاريخ؟ Daten ? .....

مدة الإقامة  
Dauer des/Aufenthalts/  
Aufenthalte .....

عنوان الإقامة  
Anschrift während des Aufenthalts .....

ألتزم بمغادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي ستمنح لي و بعدم قبول أي عمل ماجور أو غير ماجور خلال إقامتي، و بعدم الإقامة بصفة نهائية  
Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche Angaben ziehen unbeschadet einer in den Rechtsvorschriften der Demokratischen Volksrepublik Algerien vorgesehenen Strafverfolgung die Verweigerung des Visums bzw. die Annullierung des erteilten Visums nach sich. Ich verpflichte mich, das Hoheitsgebiet der Volksrepublik Algerien bei Ablauf des Visums, das mir gegebenenfalls erteilt wird, zu verlassen.  
Ich verpflichte mich keine vergütete oder unvergütete Tätigkeit aufzunehmen.  
هام: تملأ جميع الخانات بحروف واضحة، في حالة خطأ أو عدم ملئ بعض الخانات لن يرد عن طلبكم.  
WICHTIG : Alle Felder müssen vollständig Großbuchstaben ausgefüllt werden. Bei fehlenden Angaben werden die Anträge nicht berücksichtigt.  
التاريخ، و إمضاء المعني(صاحب الطلب)  
(\*)Bitte die entsprechenden Felder ankreuzen (ضع علامة x في الجواب المختار)  
DATUM UND UNTERSCHRIFT DES / DER ANTRAGSTELLERS/ ANTRAGSTELLERIN